СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ РІК XL. Ч. 158. Джерзи Сіті, Н. Дж., субота, 9 липня 1932. VOL. XL. No. 158. Jersey City, N. J., Saturday, July 9, 1932. THREE CENTS.

СЕНАТОР ШІПСТЕД ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ЗА ЗНЕСЕННЯ ВОЄННИХ ДОВГІВ

ВАШИНҐТОН. — Сенатор Шіпстед вніс у сенаті резолюцію, в якій домагається знесення воєнних довгів, коли держави-довжники зобовяжуться через 10 років себе роззброювати, а то кожного року на 5%. Він домагається далі, щоби держави не переводили військових бранок на протязі 30 літ, та щоби знесено репарації.

А на конець Шіпстед є за те, щоби президент Гувер не згодився на ніяке продовження мораторії, коли держави не згодяться на зменшення зброєння.

ВАШИНҐТОН ПРО ЗБРОЄННЯ НА СУШІ.

ВАШИНҐТОН. — Офіціяльні кола привитали з радістю британську пропозицію щодо зменшення зброєння на морі, бо це є в пляні Злучених Держав. Але твердять, що Америка буде входити в потрібні пертрактації тоді, коли европейські держави згодяться в першу чергу зменшити свої сили на суші на одну третину.

ТАКИ ПРИНЯЛИ ДОПОМОГОВИЙ ПЛЯН ҐАРНЕРА.

ВАШИНҐТОН. — Палата послів стоїть далі за проєкт ліквідації безробіття, начеркнений її президентом Ґарнером. Мимо спротиву Гувера цей проєкт перейшов 202 голосами проти 157. Та біда в тім, що нема кваліфікованої більшости, якої треба на випадок вета президента. А виходить, що Гувер заветує цей проєкт.

ПОНАД 15,000 ЛЮДЕЙ ВИТАЄ РУЗВЕЛТА.

ОЛБАНІ. — Ґовернорови Френклинови Рузвелтови справили в його домі „офіціяльне приняття" як демократичному кандидатови на президента. Біля палати зібралося понад 15,000 людей. Витали його й ті, що голосували на демократичній конвенції проти нього, а тепер заявляли, що Рузвелт буде вибраний великою більшістю голосів.

МОКРІ ЖІНКИ ЗА КАНДИДАТУРУ РУЗВЕЛТА.

НЮ ЙОРК. — Екзекутивний комітет „Віменс Орґанізейшен фор Нешенел Проґібішен Ріформ" заявився 51 голосами проти 19 за кандидатуру Френклина Рузвелта на президента. Головою цеї орґанізації є міссіс Чарлз Сейбин, республиканка. Між голосуючими за Рузвелта було багато таких, що голосували передше на Гувера. В самім комітеті було 30 републиканок.

ВОКЕР НЕ КАНДИДУЄ НА СЕНАТОРА.

НЮ ЙОРК. — Мейор Вокер каже, що це Вол Стріт не має нічого ліпшого підчас депресії робити і тому пускає вістки, що він кандидує на сенатора, про що йому навіть не снилося.

А ТО РАЗ ПОРАДА!

ВАШИНҐТОН. — Секретар Вилбур, лікар з покликання, вернувши з прогульки по звісних краєвих парках, радить безробітним поїхати на Вести і там забути за безробіття та фінансові клопоти і налюбуватися природою та красою чудових парків. Каже, що це ділає дуже добре на умове й фізичне відсвіження. Була би добра порада, як би ще сказав, звідки взяти безробітним гроші на таку подорож.

УХВАЛИЛИ $100,000 НА ВІДТРАНСПОРТОВАННЯ ВЕТЕРАНІВ.

ВАШИНҐТОН. — Конґрес ухвалив на пропозицію президента Гувера $100,000 на те, щоби покрити кошта повороту ветеранів, що зїхалися до Вашинґтону, щоби напирати на уряд і конґрес у справі негайної виплати бонуса в готівці.

В НІКАРАҐВІ ДАЛІ НЕСПОКОЇ.

МАНАҐВА. — Повстанці, під проводом Ґонзалеза, далі атакують народну ґвардію. В останнім нападі вбили одного ґвардійця, а другого ранили.

ЧЕРВОНА РЕВОЛЮЦІЯ В ПЕРУ.

ЛІМА (Перу). — В Трухільо, себто в третім щодо величини населення місті републики, вибухла революція, а товпа напала на військові бараки і хотіла розбороїти військо. Революція була ділом комуністів. В поході несли червоні прапори.

Військо розпорошило товпу. Втрати атакуючих були величезні. Вбито комуністичного провідника. Властиві виновники повстання укриваються. Проголошено воєнний стан на протяг 30 днів та заведено остру цензуру.

ЗАСУДИЛИ БАГАТУ ЖІНКУ ЗА „ЗАМАХ" НА МАЧАДА.

ГАВАНА. — Отсе перший раз в історії Куби засудив воєнний суд сеньору Маріянну де ля Торе, впливову і дуже багату жінку, на 14 років тюрми за те, що брала участь у замасі на життя президента Мачада.

НАВЧИТЬ БІДА ГУМАННОСТИ.

НЮ ЙОРК. — Міссіс Френклин Рузвелт, жінка демократичного кандидата на президента, критикувала великий бизнес і домагалася, щоби праця одержувала відповідну винагороду. Вона казала, що теперішна депресія навчить модерну цивілізацію того, щоби контролю над бизнесом не віддавати в руки кількох людей, та щоби думати і про сусіда, а не тільки про себе.

ЧОГО ЇХАЛИ ТУРКИ В РОСІЮ.

Дотепер було невідомо в чім саме полягає совітсько-турецький договір, заключений підчас побуту Ізмет Паші в Москві. Історія цего договору така:

Перед місяцем виїхали совітські спеціялісти в Італію й замовили там зброї на суму 100 міліонів долярів. Італійці згодилися доставити літаки й тяжку артилерію наймодернішого виконання, але зажадали від совітів ґарантії, що їм дасться можливість доставити цю зброю без перешкод до Одеси.

Це питання потягнуло за собою візити турецьких міністрів у Москві, де прийшло між Ізмет Пашою, а Ворошіловим до повного порозуміння.

Совіти зобовязалися доставити Туреччині „машин" на суму 8 міліонів долярів. Ці „машини" це замовлена в Італії зброя. Її передасться Туреччині на рахунок совітів. Туреччина з своєї сторони зужиє цю зброю для скріплення Дарданелів і Босфору, бо узброюючи Туреччину узброює Росія себе, забезпечуючи собі вільний переїзд з Італії через Дарданелі, Босфор і Чорне Море.

ОСТРОВ ДЛЯ „СВОБОДНИКІВ".

Остров Пієр в Заливі Джорджія, коло острова Венкувер, маючий 250 акрів простору, буде новою домівкою духоборів-свободників, засуджених на три роки тюрми за те, що устроювали голі паради.

Домініяльний уряд експропріює його на свою повну власність. Власник острова, полк. Ґарві, дістав повідомлення, що домініяльний уряд забирає остров „на публичні цілі" згідно з Експропріяційним Законом. Ціна, яку уряд мав би заплатити, є предметом переговорів.

МОСКВА ЗВЕРТАЄТЬСЯ ДО ЛОНДОНУ ПО ЕКСПЕРТІВ.

Совітський уряд запросив через свого амбасадора в Лондоні трох визначних лондонських експертів підземних міських залізниць, щоб поїхали до Москви та розглянули можливість будови підземної міської залізниці в столиці Совітів.

Експерти вже виїхали з Лондону. Московський міський уряд зверне їм тільки кошта подорожі та прожитку. Вони не будуть побирати жадної плати за свою працю, натомісць Москва зобовязується замовити потрібні матеріяли і машини до будови підземної залізниці в англійських фірмах. — (Укбюро Лондон).

ПРИСЯГА УКРАЇНСЬКИХ СОКОЛІВ.

„Народні Політика" (Прага) з 9 червня ц. р. подає замітку про присягу українських Соколів в Празі дня 1/VI, 1932 р. Староста Чех бр. Таборський витав Українців і заохочував їх до поширення ідеї сокільства на українських землях. Йому відповідав староста українських Соколів в Празі інж. Біланський, що висловив чеським Соколам подяку за їх гостинність та висловив надію, що співпраця українських і чеських Соколів буде сприяти зближенню обох народів на користь всього Славянства. Свято закінчилось проспіванням народних гимнів.

ВІДРІКСЯ „РАЮ" И ТРАКТОРА.

Напроти села Майкова на Рівенщині на большевицькім боці орали трактори землю під засів. Нараз з крайнього трактора, що орав коло самої границі зіскочив інструктор — шофер і як стріла перебіг на цей бік. Польським пограничникам зізнав, що втік тому, бо не міг вже довше витримати тамошнього життя й порядків.

КОРОЛЬ КАРЛО II ПОЇДЕ В ПОЛЬЩУ.

З Варшави доносять, що румунський король Карло II. поїде в половині серпня до Польщі й візьме участь в параді піхотного полку, котрого шефом іменовано короля Карла.

З ЖИТТЯ УКРАЇНЦІВ ЗА КОРДОНОМ.

Заходом Українського Клюбу у Відні відбулося цього тижня в суботу посвячення нової української домівки в Відні в І. окрузі, Герренгассе 17. Посвячував домівку о. д-р Мирон Горникевич, парох церкви св. Варвари в Відні. Після посвячення відбулося торжественне відкриття нової домівки, яке доконав нестор української кольонії у Відні генерал-суддя Захар Павлюк. По посвяченні та відкритті домівки відбулося свято в честь 300-літніх роковин уродин Гетьмана Івана Мазепи. На програму свята зложилися співи мужеського та жіночого хорів, сольоспів І. Савки, члена віденської опери, фортепянове соло Дарії Каранович і одна деклямація.

СМЕРТЬ ВІД ГРОМУ.

В селі Вишнів любомльського пов., підчас бурі вдарив грім у хату Кузьми Савчука і забив дочку С. — 20-літню Теклю. Крім того поразив Наталку Базківську і Євдокію Савчук.

ХТО КРАВ, БУДЕ ДАЛЬШЕ КРАСТИ.

У виборчім манїфесті Жоржа Братяну кажеться: Хто ошукував, буде дальше ошукувати, хто брехав, буде дальше брехати, а хто крав, буде дальше красти. Добра прогноза для румунських горожан.

ВІЙСЬКО ПРАВИТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ.

„Дух Часу" (Моравська Острава) з 10 червня ц. р. під заголовком: „Українські землі все ще під окупацією польського війська". Подає вістку про львівську конференцію соціял-демократів Українців з усієї Польщі, що відбулась 29 травня ц. р. Коротко подає зміст гострого протесту згаданої конференції проти господарської анархії та окупації польськими військами українських земель. Конференція домагається шкільної реформи.

СОВІТИ ЗАКУПОВУЮТЬ АНГЛІЙСЬКІ ОСЕЛЕДЦІ.

На днях заключив совітський Центросоюз умову зі шкотляндськими рибольовськими компаніями на доставу 100,000 бочок оселедців нового полову.

Перші замовлення на оселедці цього року поробив совітський уряд ще в січні. Тоді шкотляндські рибольовські компанії доставили Совітам 37,000 бочок оселедців. — (Укбюро).

СТАРОРИМСЬКИЙ ХМАРОДЕР.

При розкопках на Капітолю в Римі найшли між памятником Віктора Емануїла а костелом Богородиці найвижчий досі староримський будинок, що походить з II. ст. по Хр. Мав він аж 7 поверхів і був на свої часи правдивим хмародером, бо прим. у Помпеях ані в Геркулянум не найдено досі так високого будинку.

З УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВ ЗА КОРДОНОМ.

У пятницю, 17-го червня 1932 р. в 20. год. відбувся в Українському Науковому Інституті в Берліні виклад в українській мові, під наг.: „До характеристики українського народу". Прелеґентом був д-р О. Феденко (Прага).

ІСТОРІЯ З ЯБЛОНІВСЬКИМ ПОЛЬСЬКИМ БАНКОМ.

Перед кількома літами засновано в Яблоневі т. зв. „Польскі Банк Спулдзельчи", кред. кооп. з необмеженою порукою, який завдяки хапчивости наших людей доволі скоро розростався, так, що його директор Левандовскі (спеціяліст від виборчих протоколів) уважав за конечне той його розріст приборкати і наманіпулював около 50 тисяч зол. страт! Покищо ласі члени платять по 300 зол. кождий на покриття тих страт. Та що найдивніше, то це, що Банк цей санують таки наші люди, а ведуть його майже самі Поляки, а головний махер страт заложивши капелюх на один бік, свобідно собі походжує по Яблонові. Що йому хто зробить?

ХМАРОЛІМ У ДОБРИНІВЦЯХ.

Село Добринівці стало жертвою елементарної катастрофи. Хмаролім над добринівським лісом спричинив, що величезні маси води залляли в кількох хвилях майже ціле село. Матеріяльні шкоди ідуть у міліони. Птаха і свині здебільшого втопилися.

ГОЛОД НА УКРАЇНІ.

„Ашер Цайтунґ" (Аш) з 9 червня містить довшу замітку про „Голод на Україні". Замітка датована „Букарешт, 9 червня". Голод на Україні має катастрофальні розміри. Селяни з клунками на плечах, в яких знаходяться все їх майно, мандрують без мети по країні. Уряд безсильний вирішити цю проблему селянського пересування за шматком хліба. Цілі села опустіли.

Німецьке село на Україні Ейґенфельд, зовсім залишене мешканцями й там, де ще перед кількома місяцями працювали пильні роботящі німецькі селяни, блукає лише пара виголоднілих собак. Урожай цього року буде гіршим ніж раніш. Виявилось, що вже багато селян тікає з Колгоспів, бо там їм живеться ще гірше ніж деінде.

СМЕРТОНОСНІ МУХИ В РУМУНІЇ.

У повіті Салаж загинуло 140 штук худоби від покусання мухи колумбакі. Населення дуже затривожене, бо ці мухи завдають не лише велику шкоду в господарстві, але грозять також смертю й людям, котрих покусають.

ВЕЛИКА УКРАЇНСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ У СТАНИСЛАВІВЩИНІ

ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ НАРОДУ БРАЛО УЧАСТЬ У СВЯТІ „СОКОЛА"

ЛЬВІВ (Західна Україна). — Станиславів — колишня тимчасова столиця Західньої Української Републики не тратить свого старого доброго імени, але змагається за нього з іншими українськими містами на Західній Україні. В минулім році тут пройшло дуже урочисто свято пятьдесятліття Рідної Школи, в квітні б. р. величаво відбулася мазепинська академія, а ось 12 червня відбулося надзвичайно урочисто свято трийцятьліття Сокола на Станиславівщині.

До участи в святі прибуло понад 10,000 людей та біля 1,000 соколів, соколок та сокільського дорóсту. Сокільські вправи робило 350 соколів, 300 сокілок та 74 сокільського доросту. Вправи випали дуже гарно. Крім цих соколів, сокілок, та сокільського доросту в поході брали участь 300 їздців соколів, відділ наколесників „Луг" з Надвірної й багато ріжних спортових та інших організацій української молоді.

Підчас богослуження співали два хори „Боян" і „Думка", а на закінчення свята виступив хор, злучений з кількох селянських хорів під проводом Е. Шепаровича. Цей хор, у кількости 192 мужчин та 78 жінок, в чудових мальовничих убраних відспівав: „Соколи, соколи", „Згадка" і „За Україну", а потім закінчив національним гимном „Ще не вмерла Україна", який підхопили тисячі голосів учасників свята. Підчас дефіляди грало 5 дутих оркестр. Величаве свято дуже піднесло на дусі українську людність Станиславівщини та доказало, що там дійсно „Ще не вмерла Україна!"

ВІДГУКИ „ПАЦИФІКАЦІЇ".

БУЧАЧ (Західна Україна). — Тут відбулася судова розправа над о. В. Гнатовим та над 5 селянками й 12 селянами. Всіх їх обвинувачено було в злочині опору владі, що виявилося в часи „пацифікації" Галичини в 1930 році. Постерунок поліції з Білявинців перевів масові арештовання осовецьких хлопців. Арештованих придержано тимчасово в громадському арешті в Осівцях. Вечером поліція хотіла забрати арештованих на постерунок до Білявинців, але зібрані біля арешту місцеві люди, переважно батьки та матері арештованих, заявили, що не допустять нізащо, щоб хлопців забирали під ніч з арештів. Селяни обіцяли на другий день власними підводами відвезти арештованих до суду в Бучачу.

Але постерунок викликав собі допомогу з жандармів з Бучача та комісаря. Люди не вступилися й хлопці лишилися через ніч в Осівцях. Тепер суд засудив усіх селян та селянок на кару вязниці по 2 місяці кождого. Від кари звільнив лише о. В. Гнатова.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛЕТУНИ ПРОПАЛИ В БЕЗВІСТЯХ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Американські летуни Метерн і Ґрифін, що полетіли звідси на Москву в дальшу подорож навколо світу, своєчасно в Москву не прилетіли й десь загубилися в безвістях. Дехто гадає, що вони змушені були спуститися на землі в Росії в такій околиці, де нема ніякої модерної комунікації, а тому пройде певний час, поки буде одержано від них вістку.

Не виключено також і те, що з ними сталася якась катастрофа в повітрі, підчас якої могли обидва відважні летуни загинути.

ЗГИНУЛА СУБМАРИНА.

ШЕРБУРҐ (Франція). — Нова французька субмарина „Промотей" загинула в канали недалеко від порту Шербурґ. З нею пішло на дно 63 моряків, що були залогою. Вратувалися лише комендант підводного човна та шість моряків з залоги, які випадково знаходилися на покладі субмарини, коли вона почала несподівано пірнати під воду.

Сильна течія в канали та глибина поверх 150 стіп утруднює працю нурцям, а тому вони ще не знайшли субмарини.

ФРАНЦУЗИ НІБИ ИДУТЬ НА УГОДУ.

ЛЬОЗАННА (Швайцарія). — Надзвичайно драматичні сцени відбуваються на льозанській конференції по репараціям та міжнародним боргам. Коли здається часами, що конференція вже розбилася без ніяких наслідків, несподівано або Французи йдуть на якісь уступки, або Німці роблять нові предложення. Тепер справа стала так, що Франція готова погодитися на знесення репарацій, коли Америка знесе те, що Франція їй винна під іменем „воєнних боргів".

Разом з тим Еріо заявляє категорично, що він проти якихби то не було змін в тексті версальського миру.

РУМУНСЬКІ ВИБОРИ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — Вже є два трупи в наслідок партійної сварки підчас виборів до парляменту. В Бузео постріляли один одного два виборці: ліберал та член селянської партії. Обидва померли від ран.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy		Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сити і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За оголошення редакція не відповідає.

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

Тел. „Свободи": Mongomery 5-0498. Тел. У: Н. Союза: Montgomery 5-1838.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

РУЗВЕЛТ — НАДІЯ ДЕМОКРАТІВ

Демократична партія готується до виборчої кампанії з Френклином Рузвелтом, як тим, що має замінити Гувера.

Рузвелт людина освічена й роботяща, відома з примірного родинного, товариського і громадського життя. Подібно як Гувер цінить науку і людей з фаховим образованням і засягає у них завжди ради у ріжних справах, на яких мало або й цілковито не розуміється. Гувер і Рузвелт рахуються з політичною машиною і по дипльоматичному обчисляють свої виступи. І обмежуються у важних справах до загальників, як от Гувер до свого славного знищення „пургавзу" в Америці, а Рузвелт до опіки над „забутою людиною", себто над знищеним фармером, забуваючи, що саме такі загальники мстяться далеко більше ніж ясна програма.

Карієра Рузвелта свідчить, що він вибивався на верх своєю солідністю та рішучістю звести у відповідну пору навіть і боротьбу, коли цього вимагала потреба. Він навіть трома наворотами виступив проти Тамані Гол, як от на останній демократичній конвенції, за ним не стояла, але це поступовання на загал Рузвелтови помагало, а Тамані Гол не шкодило. Бо по всяких таких тертях як Рузвелт так і Тамані Гол сходилися далі і далі жили в згоді. А для посторонього глядача виглядало це радше на зручну дипльоматичну гру.

Про Рузвелта можна сказати, що він ще найбільше з усіх говернорів дбав про заведення соціяльного обезпечення в нюйорськім стейті та принаймні намагався потішати збанкротованих фармерів і безробітних робітників тим, що вони мусять дістати те, що їм належиться. Він теж напирав на наложення податків, щоби добути $20,000,000, потрібних на допомогу безробітним нюйорського стейту.

З його адміністрації треба піднести головно змагання до ощадности та те, що він як і його попередник Ал Смит, обстоював стейтове право на власність і заряд водними силами. Він теж заявився по ваганню за знесення прогибіції.

Хоч Рузвелт був у кабінеті Вилсона підсекретарем маринарки то його відношення до Европи не є Вилсонівське, а таке як і Гувера. І тому є він проти нових пертрактацій у справі сплачування Америці затягнених Европою воєнних довгів.

Рузвелт як особистість вирине доперва підчас виборчої кампанії. І тут доперва буде можна зорієнтуватися щодо того, наскільки він надається на лідера нації.

О. Білий.

СССР, НІМЕЧЧИНА, ПОЛЬЩА

(Допис з Європи).

Совітсько - німецькі союзні відносини вже мають більше як десятилітню давність. Німецький міністер Ратенав та російський комісар закордонних справ Чічерін склали союзний договір в Рапалльо в р. 1922, саме в час міжнародньої конференції в Ґенуї.

З того часу, хоч які бували політичні зміни в Німеччині, всі німецькі правительства старалися піддержувати найприязніші відносини з СССР. „Світова революція", яку проповідує Москва ніяк не перешкаджала дипльоматичному й всякому іншому співробітництву двох держав. У Берліні російські большевики створили свій другий політичний центр, що командує комуністичними партіями цілої Европи. Але це не перешкаджає совітським ґенералам бути почесними гостями на маневрах німецької армії й не мішає також німецьким військовим специялістам бути інструкторами в російській червоній армії. Зосібна большевицьку повітро-фльоту збудували Німці так, що вона належить до найліпших у цілім світі.

Німеччина та СССР мають спільних ворогів: Польщу та Францію. Хоч Німеччина й „буржуйська держава", але в совітських газетах часто писалося про „пригноблений німецький народ" в наслідок імперіялістичних мирових договорів.

Але ось ця пригноблена Німеччина замісць того, щоб проголосити в себе совітську владу, переходить під панування ґенералів-монархістів — Шляйхера, Гаммерштайна і інших. В першій же урядовій заяві нове німецьке правительство проголосило, що воно є проти „большевизму". Правда, правительство Папена „большевизм" той розуміє дуже широко, а тому між „большевики" або їхні помічники попали окрім комуністів, ще й соціял-демократи й навіть німецька католицька партія на чолі з недавнім президентом німецького правительства Брінінґом...

У Москві піднялася метушня. Там побоюються, що теперішнє німецьке правительство посадить на трон котрогось Гогенцолерна, а тоді вже зовсім трудно буде піддержувати „тісні приятельські відносини" між „першою в світі соціялістичною державою" та реакційною монархією — Німеччиною. **Стурбовані в Москві також тим, що Папен заявляв про свою прихильність до Франції, з якою він хотів би помирити Німеччину.**

„Інтервенція"! — Загукали в Москві: „Франція та Німеччина разом з Польщею мають почати війну проти СССР"! Ще не розвязано далеко-східного конфлікту, а тут ще й на Заході небо захмарюється... До цих побоювань, як нафти в огонь, додала Французька преса. **Пішли чутки в Парижі, що ніби замісць французької військової місії, яка є в Варшаві й допомагає Польщі в організації польської армії, має прийти така сама німецька місія.** Ніби то провідник німецьких фашистів, Гітлер порозуміється з Пілсудським, щодо спільної боротьби проти СССР. За це, мовляв, Польща віддасть Німеччині „коридор" коло Данціґа, а собі візьме Литву з портом Мемелем. Окрім того, вразі успішної війни з СССР, Польща має ніби дістати вихід до Чорного моря через Україну...

Ці відомости надруковані в паризьких газетах „Ля Републікве" та в „Попюлєр" (радикал-соціялістична й соціялістична газета). „Ля Републік" з цього приводу пише: „Тим способом з польської ласки Німеччина здійснить свою мрію про завоювання Сходу Европи. Що в тім дивного? Не забуваймо, що на початку світової війни Франція була союзницею царської Росії й що **справа відбудови незалежної Польщі не могла бути в програмі нашого правительства. Для Центральних Держав** (Німеччини та Австро-Угорщини) навпаки, **це було завданням активної політики на проти - російському фронті. Перші військові відділи, що воювали за Польщу, були зформовані на території Центральних Держав".**

„Але острах большевицької Москви з приводу чуток про німецько-французьке зближення скоро пройшов. Газета німецької тяжкої індустрії „Дайтше Альґемайне Цайтунґ" **почала писати про потребу задержання совітсько-німецького союзу при всяких обставинах.** Почалися переговори між німецькими промисловцями та СССР про нові замовлення для „Пятирічки" в Німеччині. Московська газета „Правда" з задоволенням зазначує, що „найбільш франкофільська орієнтація фон Папена не змінить німецької політики щодо Польщі". У московських комуністів ніби зпав камінь з душі, коли вони почули, що Німеччина, навіть з монархістами на чолі, ставиться до СССР по приятельському. На подяку за це, з Москви дано наказ німецьким комуністам: вести як найзавзятіше агітацію на виборах до парляменту проти Франції та проти Версальського договору. Ще більше заспокоїть Москву видруковане 16. червня 1932 р. в усіх газетах заява ґенерала Шляйхера. Командант німецьких озброєних сил Шляхтер зазначив, що „справа Данціґу торкається тільки Німеччини й Польщі. Німеччина просто просилаб Францію, щоб вона не інтересувалася цією справою". З цього випливає, що Німеччина хотілаб насамперед „порахуватися" з Польщею, хоч би й з допомогою СССР.

Московський кореспондент „Газети Польскої", що виходить у Варшаві, як орган партії Пілсудського, пише дещо цікаве про настрої комуністичних диктаторів у Москві. Він зазначує, що на початку правління Папена в Німеччині **московські большевики**, особливо молодші, **так були перелякані, що навіть висловлювали думку про совітсько-польський союз проти німецької „інтервенції"!** (11. червня 1932 р.) Ці комуністи вважають за щастя для себе, що між СССР та Німеччиною істнує ціла смуга держав, що відділяє большевицьку імперію від „союзної" Німеччини. В тоні німецьких ґенералів, що панують тепер у Берліні їм вчувається щось майже ще з часу мирових переговорів у вересні 1918 р., коли той німецький ґенерал Гофман гупав кулаками по столі перед Троцьким і загрожував післати військо на Москву й на Петербурґ.

Але, мабуть, страх у Москві безпідставний. Московські „принципові" комуністи показали, що у них хребет досить гнучкий. Вони вміють приятелювати дуже добре з диктаторською Туреччиною, приймали в Москві навіть короля Афганістану, Амануллу. **Звикнуть до „співжиття" також із німецькими ґенералами.** Тільки з робітниками та селянами в СССР московські комуністи не можуть помиритися. Але це вже „внутрішня політика"!

ТУРЕЧЧИНА НЕ ПРИЗНАЄ БЕЗРОБІТТЯ.

Безробітні в Царгороді (бувша столиця Туреччини) передали прохання начальникови міста й околиці Стамбулу. В проханні домагалися або праці або якоїсь запомоги, бо інакше тисячі робітників і їх родини гинутимуть із голоду. На проханні було 300 підписів, а підписані твердили, що говорять в імені трох тисяч безробітних у Царгороді.

Цей спільний виступ безробітних викликав велике розворушення в турецькій суспільности. Урядова преса дивувалася, що ті люди впали на таку думку, що від влади домагаються роботи або підмоги. Царгородський часопис „Міліет" твердив, що влада не винувата в біді безробітних. „Коли сьогодні є безробітні, яким годі дати роботу, то вина в цьому лише того, що нема для них роботи. Влада тут не винна й необовязана журитися працею тих, які її не мають". Так дослівно пише цей головний царгородський часопис.

А в Анґорі (столиці Туреччини) написав головний орган урядової національної партії, що безробітні в Царгороді певно щось зачули про безробітних в Анґлії тай і собі постановили на англійський спосіб стати професіональними безробітними. „Одначе републиканська Туреччина", каже дослівно цей часопис, „ніколи не признає кляси безробітних ані ніякого питання безробіття".

Самособою, що після такого становища офіціяльної Туреччини, провідників безробітних, які домагалися помочі, арештували та передали судові за „бунт". Так рішають суспільні питання в Туреччині.

МІТІНГИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

ТОЛІДО, О. Бр. св. О. Николая, від. 167, повідомляє, що надзвичайний мітінґ відбудеться в неділю, 10 липня, в годині 2-гій пополудни, в Юніон Гали, 2748 Лаграндж Стріт. Обовязком є кождого члена прибути на цей мітінґ, бо є важні справи до полагодження. — Дм. Мадецький, предс.; Мих. Карнова, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Укр. Запомогове Тов. Дністер, від. 361, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 9 липня, точно в годині 8-мій ввечір, в У. Н. Домі, 217-19 Іст 6-та вул. Кождий член має явитись на цих зборах, бо є важні справи. Довгуючим пригадується вирівнати свої належитости. Приводіть нових членів на збори і не забувайте за дітей та вписуйте із до У. Н. Союза. — Е. Гузар, гол.; Д. Костишин, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. „Буковина", від. 14, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 9 липня, в годині 8-мій ввечір, в Роб. Домі, 66-68 Іст 4-та ул. Проситься кождого члена бути на цих зборах, бо справа дуже важна і тому кождий член має бути. Також хто має кандидатів на членів Тов. Буковина і до У. Н. Союза, проситься привести з собою, бо тепер будеться принимати без вступного. Тому обовязком кождого члена є подбати про нових членів і подвоїти наші ряди. — М. Т. Паламарук, фін. секр.

В. Будзиновський.

ЯК ЧОЛОВІК ЗІЙШОВ НА ПАНА

(Оповідання).

(25)

Товариші ждали на докторат і діждалися. Не минуло й пів року, як він справився з всіма риґорозами. Та лисий редактор не діждався статтей; за вікном книгарні ніхто не побачив книжки Стефана.

Стефан оженився і виїхав. Не поїхав просто до Відня до суду, як собі то колись уложив був. Суд не втече, погадав. — Вперед варта би трохи світа звидіти.

Поїхав з жінкою до Швайцарії, звідтам де Бог зна куди.

Минуло пів року. Товариші Стефана довідалися, що він у Відни, в якімсь банку. Вони тішилися, бо гадали:

— Тепер він має вільну голову, всякі жерела і матеріяли під рукою. Тепер він сам один заповнить всі наші видавництва!

Ніхто не сумнівався, що так буде. Написали до нього, що вони від нього надіються. Лист пішов, відповідь не прийшла. Пішов другий і третій лист. Стефан мовчав, як скала.

Сів писати один з найліпших товаришів його молодих літ, найсердечніший колись приятель, товариш, спільник всіх сліз і утіх його. Написав довгого, предовгого листа. Хоч сердечно писав, то не щадив острих докорів. Нагадав Стефанови його минувшість, нагадав пригоди, які спільно переживали, спільні утіхи і розчарування, хвилі триюмфів і погромів. Змалював, який то завзятий бій розгорівся тепер на цілій лінії, скільки голов, скільки рук треба, щоби народ остоявся перед ворогом і щоби ворог не роздавив його.

— Чи Ти на віки вже вирікся товаришів Твоїх? — закінчив приятель. — Чи Ти вже плюнув на цілу Твою минувшість, на ідеали Твоеї молодости?! Як вже сам не хочеш нічого зробити для справи, поможи бодай Твоїм товаришам, що не „спаслися бігством" так, як Ти.

Стефан прочитав того листа, гірко усміхнувся і погадав:

— Ще коби хто інший писав, то може не такий гіркий був би той лист, закиди не такі болючі. Та він...

В памяти Стефана пересунулося ціле, багате в пригоди, його життя. Нагадав собі всі і найменші подробиці з часів, коли молода громада стала рватися до публичної роботи. Все те, що перебув зі своїм приятелем, автором листа, стануло так живо перед його очима, якби воно нині діялося. Ще будучи в гімназії вони ходили „в народ"; засновували тайні кружки, видавали тихцем гектографовані часописи, заставляли плащі, щоби роздобути гроші на агітаційні поїздки; відчитували собі до пізної ночі перші свої літературні проби. Коли вступили на університет, не устала їх спільна праця. Ще й стала багатша в пригоди. Ні одного, ні другого не минули поліційні секатури, ревізії і арешти. Своїми публичними виступами оба дали в рівній мірі перший товчок до нового угрупування політичних сил. Ціла спільна їх робота була для них обох одним ланцом тріюмфів. І тепер, коли гадка ними обома кинена заволоділа вже майже цілим народнім життям, коли всі суспільні сили стали збиратися під їх кличами і прийшла хвиля рішаючого бою, тепер його приятель стоїть, як і давніше, на своїм становищу. Стоїть, та без нього!... А він?... Він став одним з тих ґенералів, що серед бою покидають армію і втікають, щоби обезпечити собі люксусове і розкішне життя з ласки свого дотеперішнього ворога.

Стефан зітхнув:

— Чи не ліпше було мені лишитися між ними? Правда, багатства і вигоди, то солодка річ. Та чи вічний бій за святу справу, побідні триюмфи і прояви вдячности мас, в обороні котрих боремося... чи воно не солодкі? Ні! Вони сто разів ліпші. Вони давали мені більше вдоволення, робили мене щасливішим, як тепер всі ті мої багатства.

— Та на що я викликую духів минулого? Чого жалую за тим, що вже не вернеться?! Кождий такий спогад лиш доводить до розпуки, бо підносить до свідомости, в яку моральну гниль потонулося. Я був би щасливий, як би був не коштував тих давних розкошей, яких не можна оплатити грішми. Та коли вже коштував і тепер не можу, то ліпше не нагадувати собі...

— Писати їм статті... помагати в боротьбі!... Цього я вже не втну. Або все, або нічого. Або посвятити справі всі свої сили, або цілком усунутися.

Стефан постановив не розпечатувати більше листів, які прийдуть від його приятелів з Галичини. Сидів затуманілий добру годину. Коли очуняв, що сам прочитав лист приятеля, той великий акт обжалування.

— Йому треба відписати, — погадав.

— У тебе сльози в очах? — питає жінка. — Прийшли які прикрі вісти?

— От пише старий приятель... Зле йому ведеться.

— Котрий то? Що пише? Можна прочитати? — питала жінка, беручи лист.

— Руське письмо — вимовила, скрививши уста і кинула на стіл.

Стефан задрожав на цілім тілі, поблід і каже:

— Як я тобі сказав, що від приятеля, то ти повинна була зараз доміркуватися, що то лист. Він не для тебе, бо український і червоний. Інших приятелів я не мав.

— Аж я тебе увільнила від них... — Увільнила і упідлила! бурхнув, не глянувши на неї.

— Що тобі? Що ти верзеш?!

— Вступися! Мені нині не до балачки!

Жінка здвигнула раменами і відійшла. Вона вже привикла до його „нервових атаків", яких не розуміла.

Стефан став писати листа... Довгу і сердечну сповідь.

— Товаришу — кінчив. — Може би й в мені ще збудився чоловік, та у мене самого вже нема сили волі. Щоби вилізти з тої моральної безодні, в котрій що раз більше потопаю, мусів би я мати над собою опіку. Мусів би мати підпору якоїсь приятельської душі, котра мене розуміла би і змагала до тої самої цілі, що і я. Може бути, що тоді віджила би у мене віра в успіх і охота до праці. Такої приятельської підпори у мене нема і не буде. Як публичний діяч вже належу до минувшости.

Скінчив листа по півночі, тож лишив експедицію до завтра. Решту ночі перележав на канапі і курив... Рано дістав лист від Петра. Хоч вчера постановив собі був не читати листів своїх товаришів, отворив. Своїм змістом цей лист був подібний до попереднього. Кінчився так:

— Судьбою Гальки не журися. Завтра, себто в дни, коли достанеш це письмо, її вінчання. Бере її Лехнович. Ліпшого мужа для неї, як він, не вимріяв би. І він ліпшої не дістав би. Та й його щастя, що вона так довго не мала „щастя".

Злобний був цей приятельський лист. Слова Петра казали: „Щастя Гальки, що її не взяв такий, як ти. Покинувши її, ти ущасливив Гальку і одного з твоїх давніх товаришів".

Стефан ясно бачив, що про Гальку Петро звістив його тільки на те, щоби дюгнути. Лист Петра був неначе придаток до попереднього листа. Можна було підозрівати, що автори обох листів змовилися, щоби поглузувати з нього і колишнього приятеля кольнути за його відступництво від справи. Лист Петра розсердив Стефана і трохи розбудив у ньому заздрість. Він тепер почув, що в своїй хаті волів би мати Гальку, як ту панську ляльо, котра була його жінкою. Хоч знав, що пропало, то все таки йому трохи млосно стало, коли погадав, що другий цілує тепер ті уста, які колись він цілував. Лист розсердив його тим більше, бо то сам Петро завинив, що він Гальку покинув.

Став нервово походжати по хаті. В голові роїлися ріжні думки. Довго тревало, заки в тих думках настав лад.

— Воно прикро, що так сталося, що не я, а інший взяв Гальку. Та чиж інакше могло скінчитись? Тільки моя зарозумілість могла мені казати, що вона ще все любить мене і за іншого не вийде. Аж тепер бачу, за кого я проміняв мою ідейну, сердешну дівчину. Та запізно приходить жаль...

Стефан вийшов з хати і цілу днину сновидив по місті. До хати вернувся аж пізно в ночі і, не зазираючи до жінки, заперся у своїй кімнаті. То мірив кімнату кроками, то сідав і ще раз читав оба листи. Прочитавши може вже десятий раз, подер і спалив свого вже написаного листа. Знов ходив по кімнаті і обмірковував відповіди для обох товаришів. Сів і написав два листи. На лист Петра відповів:

— Ти маєш найменше право робити мені якісь докори, бо ти загнав мене в те ярмо і в те болото! Ти причиною мого нещастя!

На перший лист відписав:

— Дорогі товариші! CHERCHEZ LA FEMME! Отсе нехай вам вистане за мое оправдання. Перестерігайте кождого перед таким ярмом і такою отруєю! Що є ще годен зробити для Вас, те й зроблю. Що місяця буду висилати на партійні цілі. Нині посилаю вам сто корон. Жінці скажу, що згубив... Ваш Стефан.

Більше вже ніхто не бачив Стефана в українській громаді. Товариші більше не читали його листів, ні друкованих праць. Читали хіба лиш одні підписи на... банкових документах.

(Кінець).

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЧИМ Є ДЛЯ НАС У. Н. СОЮЗ І ЙОГО ОРГАН „СВОБОДА"?

Маю велику охоту поділитися з Шановними читачами „Свободи" своїми враженнями з того, що я переживав, коли прислухувався тому, що було говорено на одним з Союзових зборів чи віч, які тепер влаштовуються по ріжних місцевостях.

Мені довелося бути на одних таких зборах в Алентавн, Па. Не хочу говорити про сам перебіг зборів, бо збори переходять менш більш усюди однаково, й того нема потреби друкувати в „Свободі". Зате хочу піднести інші справи.

В Алентав прийшло значне число місцевих і позамісцевих урядників і членів, було поважне число жіноцтва, і було трохи нашої молоді. Та було би ще ліпше і для нашої організації й цілої іміграції користніше, коли би на такі збори приходили тисячі наших людей, бо почули би такі річи, про які їм ніхто ніколи тут не говорив і над якими вони ніколи не застановлялися.

Головний предсідатель, п. М. Мурашко, котрий вияснив користи з переміни старих родів обезпечення на нові, переконав нас, що наш Головний Уряд дійсно дбає про добро членів У. Н. Союза та про забезпечення самої організації. Про ті справи вже ми дещо знали з газети і організаційних переписок, а тепер вони стали нам ще яснішими і більш зрозумілими. І ми побачили, що наш У. Н. Союз іде до старших літ, але разом з тим стає під фінансовим і організаційним оглядом чимраз сильнішим.

Знову д-р Л. Мишуга виказав нам ті користи, які дістала наша іміграція через „Свободу". **І я теж поглянув у свою власну душу і спитав себе, чи я, довголітний читач „Свободи" дійсно скористав з неї, чи став розумнішим і ідейнішим і більш національно свідомим?** Таке питання певно ставили собі й другі члени У. Н. Союза. Це я знаю з розмов, але я говорю тепер про себе.

Справедливо говорив бесідник, коли радив оцінювати „Свободу" після того, чим ми були, як ми приїхали сюди з старого краю і поки зачали читати „Свободу". Я сам приїхав до Америки в 1912 році, маючи всього 19 літ. Скінчив я народню школу, участи в якійсь „політиці", себто в народній роботі не брав, інших бесідників крім кацапських не чув і іншої читальні крім Качковського не бачив.

В два тижні по моїм побуті в Ню Йорку, вертаю якось з богослуження в церкви св. Юрія і бачу як Жид продає якісь газети. Кажу до нього:

„Дай мені руску газету".

А він мені всунув „Русское Слово".

Всів я до залізниці, розгорнув газету і почав читати. І бачу, що її не розумію, бо писана по російськи.

Приїхавши до дому, до Лонг Айленд, здибаю краяна й питаю, чи нема деякої нашої газети. А він каже, що є, і можна дістати і в Жида, але треба питати за „Свободою".

Приходжу другим разом до Жида і питаю за „Свободою". Жид дав мені газету, а я дивлюся, а на ній великими буквами виписано „СВОБОДА". Не видержав я довше й зачав її таки зараз читати. І це не було читання, це мені здавалося, що я розмовляю зі своїм рідним батьком і зі своею рідною мамою, зі своїм рідним селом і тим, що мені наймиліше й найдорожче.

Від того часу я завжди купував „Свободу" і читав її залюбки, а потім став членом У. Н. Союза і зачав інтересуватися поволи Союзовими громадськими справами та почав ходити на віча і ріжні збори та наради. Навчився я відчиняти мітінґи і їх переводити, став відділовим урядником, зачав говорити на публичних зборах, навчився наших духових велитнів шанувати і влаштовувати свята в честь Франка чи кого другого, навчився спроваджувати бесідників і їх слухати та від них вчитися того, що мені бракує. І почав поволи і сам дописи писати та старатися висказати свою думку у якійсь громадській справі. А хтож мене до того всього заохотив як не той дух, який повіває з нашої „Свободи", яку читаю від 1912 року.

От недавно був я в Ню Йорку, щоби побачити своїх краянів, яких не бачив уже 12 літ. Здибав я і того краяна, що порадив мені в 1912 р. „Свободу" читати. Говоримо про це, а краянин мене питає, чи то я сам пишу ті дописи, що він їх читав у „Свободі" з моїм підписом, бо йому здається, що це певно їх „ксьондз вкладає", а мене тільки підписують. А я кажу, що це зробила та просвіта, якої я набрався, читаючи довгими літами „Свободу", яка мене взивала до поступу, читання і праці над собою.

І ще додам, що багато моїх краянів, котрі були такими як і я, а котрі, ставши членами У. Н. Союза і читачами „Свободи", стали свідомими Українцями і повернувши до краю зараз взялися закладати читальні „Просвіти" і кооперативи. І всі вони є добрими Українцями і ніхто з них не пішов на ніяку **службу Польщі** чи Москві. Нема що, що таки щиру правду казав д-р Мишуга, що треба кождому з нас заглянути в свою душу, щоби оцінити те добро, яке спливає на нас зі „Свободи" і нашого У. Н. Союза.

Гнат Климишин,
предс. 369 від. У.Н.С.
в Палмертон, Па.

Добра рада.

Жінка від двох тижнів має велику журбу: хоче конче весіяного костюму. Приговорює до чоловіка на ріжні способи, нічого не помагає. Чоловік наче глухий. Вкінці одного дня після двогодинної жінчиної тиради повідає:

— Дорогенька Евфрозинцю! Прикро мені, та я грошей не можу дати тобі з тієї простої причини, що їх не маю. Зате дам тобі добру раду: Вкрийся мовчанкою!

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА

за червень 1932 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	367.21	147.	336.42
2.	185.45	148.	15.34
3.	76.59	149.	42.71
4.	77.83	150.	19.21
5.	107.40	151.	90.27
6.	28.50	152.	58.70
7.	204.13	153.	16.29
8.	169.78	154.	42.97
9.	137.21	155.	308.71
10.	147.47	156.	111.18
12.	104.18	157.	25.88
13.	45.99	159.	75.22
14.	77.84	160.	60.63
15.	22.67	161.	119.38
16.	38.40	162.	42.66
17.	29.14	163.	83.91
18.	100.47	164.	68.87
19.	9.17	165.	95.03
20.	130.24	167.	51.15
21.	69.20	168.	148.26
22.	83.90	169.	51.04
23.	37.85	170.	159.13
24.	108.10	171.	36.84
25.	40.69	172.	24.14
26.	28.98	173.	26.23
27.	46.56	174.	17.86
28.	117.09	175.	104.91
29.	141.04	177.	75.37
30.	70.75	178.	54.44
31.	119.39	179.	152.52
32.	25.01	181.	124.48
33.	73.79	182.	115.08
34.	104.76	183.	93.49
35.	20.28	184.	7.33
36.	89.36	185.	89.15
37.	75.96	186.	56.27
38.	204.50	187.	29.18
39.	119.12	188.	34.74
40.	24.42	189.	21.65
41.	21.14	190.	26.46
42.	109.89	191.	77.02
43.	51.66	192.	83.69
44.	131.34	193.	115.15
45.	174.69	194.	16.90
46.	28.58	195.	36.46
47.	39.64	196.	38.10
48.	39.19	197.	32.77
49.	15.86	198.	60.06
51.	38.78	199.	9.76
52.	39.22	200.	64.67
53.	54.68	201.	46.59
54.	17.69	202.	38.91
55.	43.44	203.	79.56
56.	117.62	204.	114.64
57.	103.94	205.	15.59
58.	96.43	206.	324.47
59.	131.33	207.	63.56
60.	22.39	208.	35.56
61.	76.42	209.	87.24
62.	77.85	210.	26.58
63.	191.47	211.	119.18
64.	71.03	212.	36.13
65.	233.78	213.	296.54
66.	96.52	214.	51.60
67.	119.13	215.	30.56
68.	28.21	216.	40.45
69.	80.13	217.	264.19
70.	220.45	218.	213.45
72.	45.56	219.	49.37
73.	79.15	220.	134.31
74.	83.79	221.	347.92
75.	80.84	222.	5.82
76.	249.54	223.	175.34
77.	58.78	225.	57.58
78.	115.93	226.	13.92
79.	1.61	227.	70.53
80.	40.16	228.	61.48
81.	121.78	229.	167.18
82.	59.90	230.	197.94
83.	87.07	231.	43.55
84.	26.65	232.	55.57
85.	87.32	233.	41.50
86.	187.33	234.	127.40
87.	96.84	235.	93.95
89.	11.63	236.	118.62
90.	228.30	237.	171.03
91.	238.94	238.	64.46
92.	11.16	239.	183.42
93.	44.60	240.	9.22
94.	186.77	241.	110.48
95.	37.46	242.	125.27
96.	153.98	243.	74.20
97.	72.48	244.	20.97
98.	104.26	245.	117.58
99.	137.85	246.	36.76
100.	87.43	247.	197.54
101.	60.18	248.	44.05
102.	315.66	249.	36.73
103.	90.37	250.	17.90
104.	182.38	251.	119.04
105.	153.09	252.	57.13
106.	203.01	253.	62.38
107.	33.62	254.	81.95
108.	82.05	255.	69.34
109.	108.29	256.	33.48
110.	17.02	257.	46.07
111.	40.36	259.	140.94
112.	191.74	260.	27.47
113.	49.47	261.	96.32
114.	39.38	262.	41.01
116.	51.00	263.	58.79
117.	68.87	265.	27.02
118.	61.41	266.	73.84
119.	25.85	267.	54.54
120.	128.39	268.	64.05
121.	73.16	269.	22.82
122.	46.89	270.	134.02
123.	134.67	271.	51.08
124.	87.01	272.	7.13
125.	19.55	273.	120.30
126.	86.25	274.	129.59
127.	100.00	275.	84.37
128.	58.22	276.	391.13
129.	28.86	277.	77.86
130.	199.48	278.	44.19
131.	22.74	279.	10.22
132.	125.07	280.	140.23
133.	156.53	281.	23.42
134.	71.53	282.	159.52
135.	75.07	283.	90.90
136.	133.78	284.	37.85
137.	156.02	285.	19.23
138.	42.72	286.	66.67
139.	69.11	287.	9.10
140.	48.35	288.	165.06
142.	107.50	289.	26.34
143.	39.57	290.	48.79
144.	27.21	291.	23.27
145.	45.76	292.	290.41
146.	89.59	293.	24.95

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
294.	35.12	343.	8.60
295.	169.19	344.	43.38
296.	198.77	345.	104.78
297.	15.34	347.	60.29
298.	45.11	349.	73.05
299.	56.47	350.	79.70
300.	212.16	351.	32.44
301.	96.20	352.	59.09
303.	49.01	353.	18.55
304.	46.44	354.	21.93
305.	60.06	355.	48.47
306.	29.26	356.	21.40
307.	28.79	357.	38.69
308.	81.36	358.	61.71
309.	35.87	359.	25.14
310.	43.09	360.	25.26
311.	16.54	361.	341.08
312.	43.84	362.	28.16
313.	41.79	363.	85.87
314.	9.43	364.	221.07
315.	15.36	365.	100.03
316.	203.06	366.	9.90
317.	74.40	367.	210.99
318.	106.88	368.	15.69
319.	43.47	369.	140.79
320.	83.69	370.	168.88
321.	82.02	371.	109.88
322.	35.52	372.	24.63
323.	45.70	373.	31.45
324.	102.96	374.	22.02
325.	66.09	375.	49.79
326.	128.73	376.	20.95
327.	31.16	377.	26.30
328.	19.97	378.	14.84
329.	14.14	379.	40.49
330.	71.13	381.	28.00
331.	41.22	382.	34.41
332.	49.63	383.	89.44
333.	95.72	384.	86.32
334.	339.37	385.	156.43
335.	44.50	386.	10.97
336.	156.68	388.	147.30
337.	15.50	390.	16.92
338.	211.74	392.	16.08
339.	64.45	393.	26.02
340.	15.58	396.	71.74
341.	77.40	400.	55.13
342.	184.49	401.	23.79

З місячних вкладок старих родів обезп. $31,444.84

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2.	6.05	196.	4.93
3.	3.35	204.	21.75
5.	7.46	206.	12.65
7.	3.42	207.	3.45
8.	3.06	211.	3.24
13.	9.38	213.	41.78
14.	15.16	217.	50.08
16.	8.51	218.	3.19
17.	3.34	219.	1.82
23.	1.34	221.	19.42
25.	23.06	223.	4.16
26.	5.67	229.	3.68
28.	1.24	232.	73
29.	11.46	234.	4.15
31.	5.85	237.	6.02
34.	7.22	239.	68.96
37.	5.61	242.	18.62
38.	5.87	243.	4.76
42.	9.25	245.	7.66
44.	10.49	246.	1.29
53.	1.69	247.	22.96
56.	12.63	248.	2.08
57.	7.60	253.	8.07
58.	5.66	255.	2.41
59.	16.23	262.	1.31
62.	2.50	266.	4.95
63.	5.50	267.	13.99
64.	2.47	270.	11.45
65.	39.86	271.	6.47
67.	2.68	276.	10.89
69.	4.33	277.	1.88
70.	9.56	278.	1.35
73.	1.69	281.	15.48
74.	1.88	282.	7.90
75.	3.14	284.	10.33
76.	7.38	286.	5.48
79.	11.24	292.	18.03
83.	9.53	293.	3.26
84.	2.41	295.	12.55
85.	8.50	301.	13.30
87.	21.35	305.	1.31
90.	73	308.	6.20
91.	11.92	309.	7.26
94.	28.35	312.	1.02
96.	2.33	318.	3.08
97.	29.69	320.	79
100.	9.44	321.	1.28
102.	28.77	322.	3.04
104.	1.26	323.	4.19
105.	1.66	324.	2.19
106.	7.13	325.	4.15
112.	7.35	326.	2.48
113.	2.15	327.	2.05
117.	5.81	330.	1.31
122.	9.00	333.	3.72
123.	1.31	334.	4.93
127.	6.54	335.	1.72
130.	14.72	336.	11.26
133.	17.50	337.	1.16
137.	9.42	338.	18.04
142.	38.69	342.	1.88
143.	12.03	343.	1.31
144.	16.82	345.	4.15
145.	4.15	347.	13.43
147.	29.85	349.	2.81
148.	1.69	350.	1.70
151.	9.69	351.	2.16
152.	1.45	357.	12.59
155.	4.15	359.	2.96
156.	73	361.	96.00
157.	2.37	363.	5.99
160.	50.16	364.	3.62
161.	1.73	365.	1.72
162.	4.20	366.	2.21
163.	14.36	367.	13.03
167.	9.25	369.	7.54
168.	2.37	371.	10.82
172.	1.40	372.	9.87
173.	74	373.	1.36
174.	4.15	375.	7.09
175.	98	378.	2.51
177.	51.59	379.	5.43
179.	7.83	382.	4.53
181.	2.68	385.	24.02
183.	7.25	388.	6.45
185.	5.26	391.	56.08
191.	2.16	400.	1.31
195.	13.18		

З місячних вкладок нових родів обезп. $1,660.84

Разом від членів $33,105.68

Процент від бондів	2,609.88
Процент від морґечів	7,107.25
Рент від апартаменту	1,000.00
Сплати морґечів	9,947.12
Сирітські части по бл. п.:	
в. 45 Тарнав Іван	500.00
в. 78 Харовський Мих.	400.00
в. 301 Дідух Марія	50.00
Звороти позичок:	
в. 14 1. позичка	15.00
в. 282 1. позичка	10.00
Разом	$54,744.93

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 23 Жук Іван	500.00
в. 45 Бучацький Антін	750.00
в. 45 Карнав Іван	1,000.00
в. 38 Намісняк Дамян	1,000.00
в. 64 Похмурський П.	500.00
в. 66 Наконечний Ол.	1,000.00
в. 78 Харовський Мих.	1,000.00
в. 81 Пашкевич Бл.	1,000.00
в. 81 Біленький Яків	1,000.00
в. 106 Сіменович Вол.	1,000.00
в. 133 Вессен Агафія	1,000.00
в. 139 Ломацький Йос.	500.00
в. 142 Радзиняк Ів. (ст.)	500.00
в. 147 Лозинський П.	1,000.00
в. 200 Лата Павло	150.00
в. 206 Боднар Мих.	1,000.00
в. 211 Озимок Федор	1,000.00
в. 218 Сухар Іван	1,000.00
в. 221 Худик Волод.	500.00
в. 234 Кузмінський Т.	1,000.00
в. 282 Матвіїв Карп	500.00
в. 291 Русин Параск.	500.00
в. 301 Дідух Марія	500.00
в. 354 Ґенюш Ігнатій	500.00
в. 358 Дутка Анна	500.00
в. 367 Башта Олекса	1,000.00

Виплати з фонду сирітського по бл. п.:

в. 43 Мута Григорій	55.26
в. 63 Зубик Афтан	147.98
в. 78 Пукала Сидор	272.71
в. 129 (ст.) Гарабин Ів.	188.75
в. 167 Лоняк Анастасія	248.00
в. 217 Білас Ілія	200.00

Виплати з фонду запомогового:

в. 2 Дубець Харлампій	50.00
в. 4 Пупчик Микола	50.00
в. 7 Присяжна Анаст.	50.00
в. 7 Ністрян Анна	50.00
в. 10 Кузяк Дмитро	50.00
в. 83 Іваненко Мих.	25.00
в. 87 Ямельський Вас.	75.00
в. 90 Лупацій Марія	50.00
в. 99 Федаш Анна	50.00
в. 108 Дзят Іван	50.00
в. 117 Кучма Семен	50.00
в. 149 Манко Юрій	50.00
в. 159 Петрівський Ст.	50.00
в. 163 Колодчак Павло	100.00
в. 202 Кіцак Анна	25.00
в. 203 Ващишин Теодор	50.00
в. 206 Бухтик Семен	50.00
в. 206 Схаб Павло	50.00
в. 206 Пасічняк Марія	50.00
в. 212 Миналькі Тереса	50.00
в. 223 Винник Іван	75.00
в. 225 Кундеревич Ілько	50.00
в. 230 Саґаль Ілько	50.00
в. 239 Боднарчук Он.	50.00
в. 239 Пісечко Іван	75.00
в. 243 Карплюк Юлія	50.00
в. 263 Коваль Михаліна	50.00
в. 275 Коблянська Марія	25.00
в. 280 Насінник Микола	50.00
в. 280 Величко Розалія	20.00
в. 295 Дрекслер Стефан	50.00
в. 295 Манчак Наталія	25.00
в. 308 Боднарчук Петро	50.00
в. 340 Щудлик Онуфер	50.00
в. 340 Флис Онуфер	50.00
в. 342 Гайдук Григорій	50.00
в. 400 Мороз Стефан	50.00

Виплати з фонду народного:

На Рідну Школу, інвалідів, музей і т. п., згідно з ухв. гол. річ. засідання	1,200.00

Грошеві звороти посмертного фонду:

в. 160 Париляк Микола	14.61
в. 229 Югас Анна	300.00
в. 301 Мельничук Стан.	16.15
в. 349 Біліда Марія	74.24

Позички на нові роди обезпечення:

в. 58 Кульчицький Фр.	50.00
в. 100 Стечик Казимир	55.00
в. 221 Смук Роман	160.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Свобода за орган	3,741.30
Платня гол. уряду	590.00
Л. Дж. Вулф на рахунок праць обчислення резерв	1,000.00
Кошта подорожей і дієти гол. уряду	641.03
Направи і праці при реальностях У.Н.С.	138.60
Справи правні	40.00
Головний лікар	37.50
Стейти за лайсенси	12.00
Фратернал Монітор	6.75
Переплетня книг	6.00
Видатки канцелярійні	49.58

Інвестиції готівки:

В морґечах	18,000.00
Разом	$48,990.46

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка з кінцем міс. травня остала	$306,221.59
Прихід за червень	54,744.93
Разом	$360,966.52
Розхід за червень	48,990.46
Готівка з кінцем міс. червня остає	$311,976.06

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 311.976.06
Морґечі	1,686,345.78
Бонди	682,208.00
Реальність	148,991.20
Позички	1,235.00
Разом	$2,830,756.04

Стан довжний:

Фонд посмертний	$2,118,387.22
„ резервовий	389,249.70
„ запомоговий	62,113.99
„ адміністрац.	20,588.23
„ конвенційний	31,616.23
„ народний	3,047.89
„ сирітський	205,752.78
Разом	$2,830,756.04

Мик. Мурашко, гол. предс.
В. Левчик, гол. касієр.
Р. Слободян, г. фін. секр.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

за червень 1932 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	27.00	131.	75
2.	17.10	132.	11.95
3.	8.35	133.	6.53
4.	2.25	135.	6.55
5.	7.88	136.	21.60
6.	1.35	137.	19.13
7.	21.40	139.	5.18
8.	19.58	140.	8.10
12.	2.25	142.	18.90
13.	7.45	143.	4.20
14.	1.80	144.	3.55
15.	2.50	145.	4.30
16.	9.30	146.	9.70
17.	6.50	147.	46.35
18.	7.20	148.	3.80
20.	7.65	149.	3.83
21.	9.45	150.	11.50
22.	15.08	151.	11.60
23.	2.48	152.	5.25
24.	17.10	155.	42.30
25.	2.95	156.	16.45
26.	4.05	159.	11.25
27.	2.30	160.	9.00
28.	19.40	161.	12.45
29.	19.35	162.	1.80
30.	8.33	163.	7.20
31.	15.30	164.	8.00
33.	5.40	165.	2.95
34.	19.58	167.	5.40
35.	2.05	168.	22.50
36.	2.95	169.	2.05
38.	12.15	170.	14.63
39.	11.03	171.	25
40.	3.60	172.	1.80
41.	90	173.	5.40
42.	12.83	174.	3.35
43.	4.05	175.	9.45
44.	15.97	177.	5.85
45.	13.50	178.	2.75
46.	1.15	179.	21.60
47.	2.50	181.	6.55
48.	5.13	182.	7.75
51.	1.13	183.	2.30
52.	90	186.	1.80
53.	4.50	188.	4.50
54.	3.85	189.	1.80
55.	7.20	191.	7.65
56.	20.25	192.	14.40
57.	10.80	193.	5.40
58.	12.60	196.	3.60
59.	14.40	197.	90
60.	2.93	198.	2.95
61.	6.30	200.	9.23
62.	12.60	201.	6.55
63.	15.30	203.	5.62
64.	10.58	204.	15.30
65.	29.25	205.	5.25
66.	1.58	206.	41.18
67.	13.05	207.	6.07
68.	2.03	208.	1.60
69.	3.38	209.	6.10
70.	14.18	210.	2.05
72.	8.80	211.	9.75
73.	7.45	212.	1.60
74.	1.60	213.	24.75
75.	9.45	214.	7.90
76.	25.02	217.	25.42
77.	6.52	218.	21.38
78.	4.55	219.	5.18
80.	5.20	220.	18.45
81.	7.00	221.	24.08
82.	11.75	223.	32.20
83.	15.08	225.	5.65
85.	10.15	226.	1.80
86.	9.25	227.	7.00
87.	16.88	228.	2.70
89.	3.60	229.	18.90
90.	26.55	230.	24.75
91.	31.95	231.	10.25
92.	90	232.	6.30
93.	3.85	233.	68
94.	19.80	234.	34.90
95.	8.35	235.	7.88
96.	18.25	236.	5.65
97.	22.05	237.	14.85
98.	4.05	238.	5.90
99.	24.30	239.	31.50
100.	4.75	240.	2.75
102.	35.10	241.	2.95
103.	7.65	242.	13.95
104.	16.20	243.	15.75
105.	13.75	244.	3.20
106.	6.30	245.	16.00
107.	3.20	246.	4.50
108.	8.55	247.	25.04
109.	11.48	248.	4.75
112.	12.75	250.	2.02
113.	2.25	251.	10.60
114.	7.65	252.	6.50
116.	8.33	253.	9.45
117.	2.03	254.	3.60
118.	2.05	255.	8.15
120.	17.10	256.	3.60
121.	11.55	257.	3.15
122.	25	259.	15.53
123.	9.90	260.	85
124.	15.25	261.	3.00
126.	90	262.	4.95
127.	13.05	263.	8.35
128.	4.75	265.	3.83
129.	2.05	266.	7.88
130.	12.38	267.	7.00

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
268.	7.43	331.	7.00
269.	3.70	332.	9.23
270.	18.45	333.	8.35
271.	3.38	334.	13.10
273.	12.85	335.	3.85
274.	8.80	336.	20.05
275.	5.35	337.	1.40
276.	64.60	338.	17.55
277.	5.18	340.	1.60
280.	7.00	341.	4.28
281.	3.83	342.	28.60
282.	28.13	343.	2.25
283.	5.00	344.	4.73
284.	1.80	345.	8.55
285.	1.35	347.	6.15
286.	4.30	349.	10.60
288.	21.60	350.	2.03
289.	5.20	351.	2.95
290.	3.85	352.	5.25
292.	29.92	354.	67
293.	1.80	355.	4.05
294.	3.83	356.	1.80
295.	22.95	357.	4.05
296.	15.75	358.	3.60
297.	3.45	359.	5.65
298.	4.05	360.	45
299.	5.00	361.	29.50
300.	15.75	362.	6.75
301.	9.70	363.	14.85
303.	1.60	364.	20.70
305.	5.18	365.	10.55
306.	2.50	366.	2.40
307.	2.55	367.	17.32
308.	8.10	369.	26.33
309.	4.30	370.	11.05
310.	5.18	371.	11.50
312.	7.65	372.	25
313.	50	373.	2.95
314.	1.60	374.	4.95
316.	20.25	375.	3.37
317.	11.03	377.	2.90
318.	11.70	378.	1.80
319.	1.80	379.	8.80
320.	7.95	381.	3.15
321.	12.38	383.	12.60
322.	2.05	384.	20.25
323.	10.70	385.	18.00
324.	9.90	386.	2.25
326.	17.10	388.	15.55
327.	6.85	392.	1.80
328.	2.70	396.	13.30
329.	45	400.	13.10
330.	3.60		

З місячних вкладок	$3,136.42
Процент від бондів	106.25
Процент від морґечів	735.00
Сплати морґечів	37.50
Разом	$4,015.17

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 42 Букатчук Іван	$320.00
в. 124 Кавній Михайло	346.00
в. 155 Ковальчук Йосифа	400.00
в. 297 Шелестяк Мих.	400.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Платня помічних сил	216.00
Видатки канцелярійні	17.97
Разом	$1,699.97

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка з кінцем міс. травня остала	$63,541.73
Прихід за червень	4,015.17
Разом	$67,556.90
Розхід за червень	1,699.97
Готівка з кінцем міс. червня остає	$65,856.93

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 65,856.93
Морґечі	151,790.00
Бонди	77,780.00
Разом	$295,426.93

Стан довжний:

Фонд посмертний	$211,967.18
„ адміністрац.	83,459.75
Разом	$295,426.93

Мик. Мурашко, гол. предс.
В. Левчик, гол. касієр.
Р. Слободян, г. фін. секр.

МІТІНҐИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

ШІКАҐО, ІЛЛ. Бр. св. Петра і Павла, від. 165, повідомляє всіх своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеться в понеділок, 11 липня, в гали М. Пудика, в годині 7. ввечір. Проситься всіх членів прибути на мітінґ, бо є важні справи до полагодження, а довгуючих проситься вирівнати свій довг, бо в противнім разі поступиться після статута. — Мих. Глушик, секр.

РЕЗОЛЮЦІЇ ДРУГОГО ЗЇЗДУ ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (О.Д.В.У.) В АМЕРИЦІ

Другий Зїзд Організації Державного Відродження України (ОДВУ), що відбувся 25 і 26 червня ц. р. в Ню Йорку і на якім попри делегатів поодиноких відділів ОДВУ з цілої Америки, були теж присутні представники ріжних національних українських товариств, наглядно виказав, що ідея українського націоналізму — ідея чинної боротьби з ворогами за вільну українську державу зростає та входить в широкі маси. Цей могутній розріст, з рівночасною тенденцією до обєднування своїх сил, підтверджує лише, що шлях чинної боротьби, по якім тепер поступають наші визвольні змагання, це одинокий шлях до визволення з ярма.

На нас лежить відповідне якраз завдання: — ширити духа цього націоналізму тут на еміґрації та пособляти визвольній боротьбі матеріяльно й морально. А що солідного сповнення цього завдання вимагають від нас обставини, серед яких ведеться ця боротьба в краю, хай посвідчать численні, бо більше як 20, привітні листи й телеграми, надіслані Зїздові від ріжних центральних організацій нашої европейської еміґрації, як рівнож від осіб, що стоять у проводі нашого політичного життя, а в яких вони висловлюють великі покладені надії на нашу активну участь у визвольних змаганнях та зазначують, що без нашої участи, ці змагання будуть для самого рідного краю дуже трудні до виконання.

Піддержувати завдання ОДВУ в Америці, не є виключно справою самої ОДВУ. Вона без щирої та розумної співпраці з рештою нашого громадянства, не виконає своєї праці з повним успіхом. Не помагаючи ОДВУ у поширенню та закріпленню націоналістичної ідеї на американському ґрунті та у придбані відповідних фондів, потрібних на боротьбу, наша американська еміґрація не сповнить як слід свого обовязку супроти батьківщини. А коли прийде важний момент і Українці знову не будуть підготовані до використання його, тоді велика частина вини за це спаде і на наші голови!

В ось таким розумінню справи Другий Зїзд ОДВУ ухвалив слідуючі резолюції:

1. Другий Зїзд Організації Державного Відродження України (ОДВУ) клонить голову перед упавшими в революційній боротьбі під проводом УВО, як і перед тими, які по геройськи видержують ворожі катування в тюремних мурах.

2. Другий Зїзд ОДВУ строго осуджує всяку угодовщину в рідному краю, а провідних одиниць цеї угодовщини пятнує як хрунів.

3. Зїзд висловлює признання всім українським організаціям, установам й часописам та поодиноким симпатикам українського національного визвольного руху, які, мимо тяжких життєвих умов, піддержують цей рух морально й матеріяльно, зокрема Обєднанню Українських Організацій в Америці та бажає приязних відносин і тісного з ними порозуміння в спільним поході до відродження української держави. Зїзд вірить, що жертвенність нашого громадянства на цілі збройної боротьби в рідним краю зросте й не устане аж до здобуття нашої держави.

4. Зїзд взиває весь український загал в Америці до поширення й закріплення ідеї визвольної боротьби на американському ґрунті й до активної участи у піддержуванню визвольних змагань наших братів в краю, через закладування відділів ОДВУ в кожній місцевости в Америці, де лиш можливо такі відділи засновувати.

5. Зїзд вірить, що поширення українського національного танку школою Василя Авраменка в Америці поможе зорганізувати нашу молодіж для добра українства.

6. Зїзд витає заяву „Чорноморських Січей" в Америці підчинити себе Команді Української Військової Організації та їхне бажання співпраці з відділами ОДВУ в Америці.

7. Зїзд висловлює щирий привіт Українському Европейському Обєднанню та бажає успіху в його праці сконсолідування націоналістичних сил в Европі.

8. Зїзд вітає український націоналістичний часопис в Канаді „Новий Шлях", який з посвятою сповняє велику службу в користь української визвольної боротьби. Зїзд вірить, що ОДВУ стоятиме з „Новим Шляхом" у постійним звязку і порозумінню.

Е. С.

Причина.

Подорожній (до моторового в стріткарі): Чого ви так безперервно дзвоните? Таж серед дороги нема нікого.

Моторовий: Бо чогось мене дуже свербить нога.

ПОДЯКИ.

Родина пок. Павла Лозинського складає сердечну подяку Хвальній Управі У. Н. Союза в Джерзи Сіти за скору виплату посмертного і урядникам відділу 147 У. Н. С. за ласкаве доручення чека на $1,000 спадкоємцям померлого. Також дякуємо Братству „Соединения" і Товариству „Вудмен" обом з Нортгемптон, в котрих покійний був членом, за участь в похороні.

Марія Лозинська, вдова; **Василь, Созонт, Стефан,** сини; **Віра Шаймер,** донька; **Тома Бошко,** шваґер.

—o—

Я нижче підписана складаю щиру подяку головним урядникам У. Н. Союза за уділення мені запомоги з фонду запомогового в сумі $25.

Заразом дякую відділовим урядникам за їх старання і труд в тій справі.

Марія Коблянська,
члениця 275 від. У. Н. С.
в Джерзи Сіти, Н. Дж.

—o—

Я нижче підписана члениця У. Н. Союза, складаю сердечну подяку головним урядникам У. Н. Союза за уділення мені допомоги в сумі $25 з фонду запомогового. Я вже довший час занепала на здоровлю, тому та допомога дуже мені пособила в моїм тяжкім положенню.

Тому кличу всіх Українців і Українок, щоби всі як один і одна належали до У. Н. Союза, бо це є Батько наш, котрий подає скоро свою поміч своїм членам, котрі находяться в прикрім положенню.

Наталія Мончак,
члениця 295 відділу
в Акрон, Огайо.

—o—

Я, нижче підписана члениця Тов. „Сокіл", від. 218 У. Н. Союза в Кемпбел, Огайо, складаю сердечну подяку Головним Урядови У. Н. Союза, за скоре виплачення мені посмертного в сумі $1,000, по моїм покійному чоловікови Іванови Сухареви. Дякую також відділовим урядникам, котрі були мені на помочи в часі слабости мого чоловіка і в похороні. Рівнож дякую всім нашим членам, сусідам і знакомим, що так численно взяли участь в похороні і віддали йому послідну обслугу. Я желаю, щоби наш батько Союз зростав в сотки тисячі членів на честь і славу українського народу.

Ева Сухар, вдова.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

ТАРЗАН І НЕВІДОМА ІМПЕРІЯ.

(79)



Напад Габуля на імператора був таким скорим і несподіваним, що ніхто не зміг навіть опамататися, як імператор впав трупом біля свого престолу. Слуги імператора та ґвардія навіть не старалися спинити втечі Габуля, який кількома широкими плижками опинився на арені цирку. Натовп людей не розумів, що сталося й лише ближчі глядачі до льожі імператора бачили, як він скотився зі свого трону. Цезар був мертвий.

„Я відомстився за тебе, мій пане!" — голосно вигукнув Ґабуля, наближаючись до фон Гарбена. „Щоб тепер не сталося з тобою, або зі мною імператор покараний уже за знущання над тобою!" Аж тут почулися крики людей: „Цезар мертвий! Імператора вбито!". Настало велике замішання. Ніхто не знав що робити й як далі бути. Ніхто не переслідував вбійника, який уже був біля глядіяторів. „Тепер наша нагода!"—голосно сказав фон Гарбен.

„За мною!" — гукнув Маліюс Лепус, звертаючись до невільників-глядіяторів та до арештантів, що мусіли тепер битися отут на арені, коли імператор ще був живим. Ґвардія імператорська й охорона біля глядіяторів та арештованих не знала, що робити, бо на неї дуже тяжке враження справила смерть цезаря. Маліюс Лепус швидко побіг вперед до підземелля, що вели з арени десь на двір, а за ним подалися всі глядіятори та арештовані.

Военна сторожа біля арештованих навіть не реаґувала на втечу арештантів та глядіяторів. Для неї було все таким несподіваним, що вона не знала як бути. А в той час з арени колізеума повтікали вже всі ті, що маліб своєю кровю й життям потішати імператора та глядачів. У першім ряді бігли фон Гарбен, Маліюс Лепус та Габуля, який тепер став не лише местником, але й героєм в очах усіх арештованих. Вони шукали виходу на волю.